

## **Niederschrift über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Gemeinderates**

---

|                        |                                      |
|------------------------|--------------------------------------|
| <b>Sitzungstermin:</b> | Donnerstag, 23.11.2023               |
| <b>Sitzungsbeginn:</b> | 18:30 Uhr                            |
| <b>Sitzungsende:</b>   | 20:00 Uhr                            |
| <b>Ort, Raum:</b>      | im großen Sitzungssaal des Rathauses |

---

### **Anwesend sind:**

#### **Als Vorsitzender:**

Redelberger, Thomas, Bürgermeister

#### **Ratsmitglieder:**

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Arnold, Jasmin           | CDU                   |
| Barth, Tobias            | SPD                   |
| Bauer, Hartmut           | CDU                   |
| Bernauer, Mark           | CDU                   |
| Britz, Tim               | SPD                   |
| FRANK, Dirk              | GLN                   |
| Franke, Jörg             | parteilos             |
| Hill, Hans-Kurt          | GLN Klimabunt         |
| Kaninke, Werner          | AfD                   |
| Kiel, Johannes           | CDU                   |
| Kopp, Pascal             | FDP                   |
| Lafontaine, Hans Gerhard | Bündnis 90/Die Grünen |
| Lesch, Bruno             | CDU                   |
| Luksic, Oliver           | FDP                   |
| Maas, Helmut             | CDU                   |
| Mailänder, Herbert       | SPD                   |
| Michaelis, Friedrich     | CDU                   |
| Monz-Schwarz, Katharina  | GLN                   |
| Mund, Sascha             | SPD                   |
| Näckel, Kilian           | CDU                   |
| Reimann, Peter, Dr.      | SPD                   |
| Roos, Denis              | SPD                   |
| Schmidt, Manfred         | CDU                   |
| Schmidt, Stefan          | SPD                   |
| Schwindling, Jörg        | CDU                   |
| Steinrücken, Ulrich, Dr. | GLN                   |
| Trappmann, Claudia       | SPD                   |
| Wachall, Richard         | CDU                   |
| Woll, Peter              | CDU                   |
| Zimmer, Reiner           | SPD                   |

#### **Von der Verwaltung:**

Mack, Ursula  
Nowack, Heike

Ringe, Markus  
Schlicher, Sylvia

**Schriftführerin:**

Hellbrück, Marie

**Entschuldigt fehlt/fehlen:**

|                |                       |
|----------------|-----------------------|
| Krebs, Ulrich  | FDP                   |
| Neuhardt, Jörg | SPD                   |
| Ruloff, Harry  | Bündnis 90/Die Grünen |

Gemäß der Satzung über die Einrichtung einer Einwohnerfragestunde in den Ortsräten und im Gemeinderat der Gemeinde Heusweiler findet vor Eintritt in die Tagesordnung eine Einwohnerfragestunde statt, in der anwesenden Einwohnerinnen und Einwohnern die Gelegenheit gegeben wird, Fragen an die Verwaltung und die Ratsmitglieder zu richten. Im Anschluss daran findet die Sitzung statt.

Es werden keine Fragen gestellt.

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und der Gemeinderat beschlussfähig ist.

Er schlägt vor, den TOP 7 Feststellung des Jahresabschlusses von der Tagesordnung zu nehmen, da dieser erst einer Vorberatung bedarf.

**Einstimmiger Beschluss:**

„Der Gemeinderat beschließt, den TOP 7 von der Tagesordnung zu nehmen.

Es folgt die Abstimmung über die geänderte Tagesordnung:

**Einstimmiger Beschluss:**

„Der Gemeinderat beschließt nachfolgend aufgeführte Tagesordnung.“

Vor Einstieg in die Tagesordnung ruft der Vorsitzende eine Schweigeminute für das ehemalige Gemeinderatsmitglied, Herrn Jörg Montag ein.

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

- 1 Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 16.10.2023  
(öffentlicher Teil)
- 2 Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des  
Gemeinderates vom 16.10.2023
- 3 Stellungnahme der Gemeinde Heusweiler zum Entwurf des LEP Saarland 2030  
Vorlage: BV/0138/23
- 4 1. Nachtragshaushaltssatzung 2023/2024, betr. Stellenplan  
Vorlage: BV/0124/23
- 5 Wirtschaftsplan 2024 des EVS  
Vorlage: BV/0130/23
- 6 Wahl einer besonderen stellvertretenden Wahlleitung für die Kommunalwahlen  
am 09.06.2024  
Vorlage: BV/0136/23
- 7 Mitteilungen und Verschiedenes

### **Nichtöffentlicher Teil**

- 8 Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 16.10.2023  
(nichtöffentlicher Teil)
- 9 Vergabe von Lieferungen und Leistungen
- 9.1 Restfinanzierung zur Beschaffung und Vergabe des Hilfeleistungslöschfahrzeuges  
HLF 10/20 für den Löschbezirk Holz  
Vorlage: BV/0121/23
- 9.2 DSK – Maßnahme im Gemeindebezirk  
Vorlage: BV/0134/23
- 10 Mitteilungen und Verschiedenes
- 11 Personalangelegenheiten

## **Niederschrift:**

### **Öffentlicher Teil**

#### **zu 1 Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 16.10.2023 (öffentlicher Teil)**

Herr Dr. Steinrücken erläutert, dass in der Niederschrift folgender Wortlaut stehe, „das von ihm aufgestellte Gutachten bezüglich des Fassungsvermögens des Weihers“. Er habe lediglich eine Stellungnahme vorbereitet und bittet die Verwaltung das Wort Gutachten durch Stellungnahme zu ersetzen.

#### **Einstimmiger Beschluss:**

„Die Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 16.10.2023 (öffentlicher Teil) wird mit Änderung des Wortbeitrages von Herrn Dr. Steinrücken angenommen.“

#### **zu 2 Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 16.10.2023**

Der Vorsitzende teilt mit, dass der Auftrag zur Dachsanierung Bauhof Heusweiler 2. Bauabschnitt – Dachdecker- und Fassadenarbeiten an die mindestbietende Firma Bernd Becker erteilt wurde.

#### **zu 3 Stellungnahme der Gemeinde Heusweiler zum Entwurf des LEP Saarland 2030 Vorlage: BV/0138/23**

Frau Nowack informiert, dass die Schäden der Grubenflutung noch in die Stellungnahme mit aufgenommen werden.

Der Vorsitzende, Frau Schlicher und Frau Nowack beantworten die Fragen der Ratsmitglieder.

Herr Dr. Steinrücken sagt, dass er den Landesentwicklungsplan ablehne, jedoch der negativen Stellungnahme der Verwaltung zustimmen werde.

Herr Schwindling teilt mit, dass die CDU-Fraktion der Stellungnahme der Verwaltung ebenfalls zustimmen werde.

#### **Einstimmiger Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt:

1. Die folgenden Anregungen und Bedenken im Rahmen der Beteiligung für die Gemeinde Heusweiler zum LEP 2030 einzubringen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Anregungen und Bedenken in einer Stellungnahme fristgerecht bis zum 30.11.2023 beim Ministerium für

Inneres, Bauen und Sport, OBB 11, Landesplanung, Bauleitplanung einzureichen.

**zu 4**      **1. Nachtragshaushaltssatzung 2023/2024, betr. Stellenplan**  
**Vorlage: BV/0124/23**

Herr Ringe informiert, dass das Landesverwaltungsamt keine Bedenken bezüglich des Stellenplans habe.

Herr Stefan Schmidt: verweist auf seine Aussagen bei der Verabschiedung des Doppelhaushaltes und dem TOP Stellenplan.

**Einstimmiger Beschluss:**

1. Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Entwurf des 1. Nachtrages zum Stellenplan 2023/2024 mit den im Sachverhalt dargelegten Änderungen.
2. Der Gemeinderat beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung für die Jahre 2023 und 2024.

**zu 5**      **Wirtschaftsplan 2024 des EVS**  
**Vorlage: BV/0130/23**

Der Vorsitzende erläutert die Vorlage.

**Einstimmiger Beschluss:**

Der Bürgermeister wird ermächtigt

1. dem Wirtschaftsplan 2024 des EVS,
2. der Festlegung der Abfallgebühren 2024 sowie des einjährigen Kalkulationszeitraums und
3. der Festlegung des Einheitlichen Verbandsbeitrags sowie des einjährigen Kalkulationszeitraums

in der Verbandsversammlung des EVS am 12.12.2023 zuzustimmen.

**zu 6**      **Wahl einer besonderen stellvertretenden Wahlleitung für die**  
**Kommunalwahlen am 09.06.2024**  
**Vorlage: BV/0136/23**

Der Vorsitzende erklärt, dass die Verwaltung Herrn Klaus Thinner für das Amt des besonderen stellvertretenden Gemeindevorleiters vorschlägt. Er fragt nach weiteren Vorschlägen.

Hierzu gibt es keine weitere Anregungen.

Ferner bittet der Vorsitzende um Vorschläge für die Wahlhelfer. Es werden Herr Barth und Herr Kiel vorgeschlagen.

Der Vorsitzende verliest das Wahlergebnis.

**Einstimmige Wahl mit 1 Enthaltung:**

Der Gemeinderat wählt Herrn Klaus Thinner zum besonderen stellvertretenden Gemeindevahlleiter für die Kommunalwahlen am 09.06.2024.

**zu 7      Mitteilungen und Verschiedenes**

**zu 7.1    Flüchtlingszahlen**

Herr Zimmer möchte die aktuellen Flüchtlingszahlen wissen und ob das ehemalige Hotel in Bietschied bereits komplett belegt sei. Ferner fragt er nach der weiteren Planung.

Herr Ringe antwortet, dass der Heusweiler Hof komplett mit Ukrainern belegt sei.

Der Vorsitzende entgegnet, dass man aktuell vom Platz in den Unterkünften gut zurecht komme, jedoch weiterhin die Möglichkeit bestehe, auf die Wohnungen zurückzugreifen.

**zu 7.2    Brandschutzaufklärung**

Herr Zimmer erläutert, dass der CDU Ortsverband am vergangenen Freitag eine Informationsveranstaltung bezüglich des Brandschutzes veranstaltet habe gemeinsam mit der Feuerwehr. Er fragt nach, ob die Feuerwehr Heusweiler der Werbepartner der CDU sei. Weiterhin bittet er zu prüfen, ob es rechtens sei, das Logo der Feuerwehr von Heusweiler in diesem Zusammenhang zu veröffentlichen und gegebenenfalls vom Flyer zu entfernen.

Herr Schwindling gibt Erläuterungen zu dem Abend und erklärt, dass jeder sich mit der Feuerwehr für einen Informationsabend in Verbindung setzen könne.